盛京時報

日刊（中日大祭日禮拜日翌日休刊）
●光緒卅三年七月三十日（己未）
●日本明治四十年九月七日
●泰西一千九百七年九月七日
本報價目（每張銅元三枚）（半年三元 全月五角 全年六元）郵費另加
告白刊例 一行五號二十一字起碼登一日者每行四角登十日者每日每行三角登全月者每日每行一角 長年者價目面議
淸國奉天大東門內龍王廟後身 發行所 盛京時報館
發行人 一宮房次郎

開車單

奉天開到 大石橋 海城 遼陽 蘇家屯
上一〇.四〇 一二.〇一 二.五一 四.四六 五.二一 下五.五〇
七.四〇 八.一四 一〇.四九 一二.二七 一二.五八 上一.一三
四.二四 五.一四 七.四八 九.二七 九.五八 上一〇.一三

◉自長春到大連
長春開 孟家屯 公主嶺 四平街 昌圖
上七.四〇 八.一〇 一〇.一四 下一二.〇五 二.一三
下四.五〇 五.二〇 七.一五 九.〇五 一一.一三
大石橋 瓦房店 普蘭店 金州 南關嶺 大連到
六.四一止
一.四六 七.二五 八.一六 一〇.一六 一二.一〇 二.四三
一〇.一六 四.二七 五.三〇 七.二六 八.一〇 八.四四

◉自旅順到大連
旅順開 營城子 南關嶺 臭水子 大連到
上七.〇九 八.一八 九.〇三 九.二一 九.三九
上一〇.一四 一一.二三 一二.〇九 一二.二四 一二.四二
下一.三〇 二.三九 三.二四 三.四〇 三.五八
下四.四〇 五.四九 六.三五 六.五〇 七.〇八
下八.二九 九.三九 一〇.二三 一〇.三八 一〇.五六

◉自蘇家屯到撫順
奉天開 蘇家屯 千金寨 撫順到
上九.五〇 三.〇〇 三.一三
下四.五〇 七.〇四 七.一六

◉自安東到奉天
奉天開 沙河鎮到 沙河鎮開 奉天到
上五.三九 次日下六.二四 次日下上六.三九 七.一六
上六.〇〇 次日下六.五八 次日下七.一三 八.五二

資本金貳千四百萬圓
公積金壹千四百五拾五萬圓
本店設立地 橫濱
本店及支店名列如下
橫濱 神戶 東京 長崎 大坂 倫敦 里昂 紐育
桑港 布哇 孟買 香港 上海 漢口 天津 北京
大連 旅順 營口 遼陽 芝罘 鐵嶺 安東縣 長春
橫濱正金銀行奉天支店

大倉洋行
專辦 行軍携帶電話器
此器係日本陸軍最新創造敝行承本國允許運售所有北洋陸軍各鎭訂購統歸敝行承辦賜顧者務祈認明是幸
奉天西關外
電話城內五拾三號

三井洋行
本行及各支行設立地名
東京 橫濱 名古屋 大坂 神戶 門司 長崎
臺灣 京城 札幌 倫敦 紐育 桑港 漢堡
孟買 新加坡 香港 上海 漢口 福州 廈門
廣東 煙臺 天津 營口 大連 奉天 鐵嶺
寬城子 安東縣
啓者本行發售
棉紗 棉布 白麵 木料 火柴 煤炭 各
種糖 海參 紙類 大米 洋油 洋蠟
大日本砲兵工廠製造 軍器 各大砲 步槍
騎鎗 子母 附屬品一切
經理保火水險
鐘樓南波行胡同
三井洋行啟

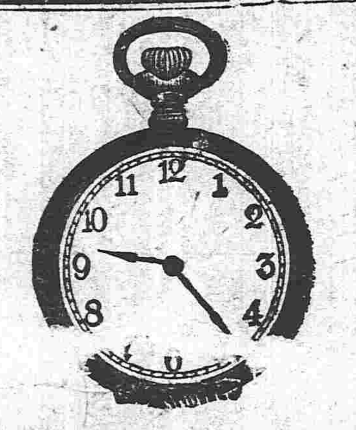
奉天 三和號
本莊自行採箱外國灰以及中國石灰石頭並千金寨砟煤等項貨高價廉格外公道如有中外仕商賜顧者即請移玉敝櫃面議可也特此謹告

包辦一切工程及發賣所用材料等件
營口 長春 公主嶺 鐵嶺 湯崗 奉天 張台子 大連 遼陽 廓家店
飯塚工程局

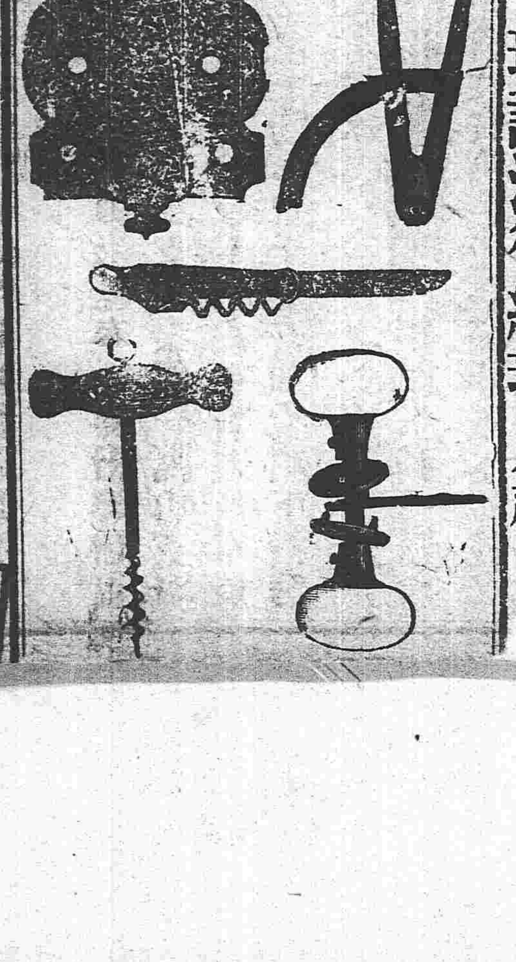
太濟醫院廣告
啓者本醫院醫士學業精純法術美備凡中外仕商男婦老幼身有疾病者請駕臨醫院立見功效並不虛言特此告白
奉天省城小西門裡路北
醫學得業士 齋藤壽雄

承辦大清國營口衛生局醫器械藥物等商
（營口永世街）
回天堂三木大藥房
存案 天 招牌
經營項目
●各種靈驗丸散膏丹
●東西兩洋各種藥材
●各樣玻璃瓶子
●各種繪具染料
●消毒及綳帶材料
●肥皂(胰子)牙粉白粉香水等貨
●醫化諸學所用機器
●照相所用藥料及機器
●紫醫藥應用皆有一切貨應俱全
電話 營業部百九十番 宿舍百七十番

大清戶部銀行奉天分行鈔票發行廣告
茲者敝行由北京總行領到石印鈔票業經辦妥陸續發行特將辦法及鈔票種類開明佈告至銀元鈔票區分三種壹圓伍圓拾圓者名曰大清戶部銀行兌換券持票取現立時支付一律大洋至於準備金則北洋龍圓鷹洋俱有任憑取現者之便如願取現銀者按價照兌願取小銀角者亦按照市價折付出入均歸一律此通用於奉天城關之辦法也若敝行業經分設之地如上海天津北京營口等處均可隨意携往到行取現惟畧扣滙水如有巨數鈔票携往者由該處核價按付總之當地兌換各埠通行客商無不便利更有瀋平現銀票陸種壹兩弍兩伍兩拾兩五十兩壹百兩者此專爲通行當地之用持票取銀立時兌付出入一律絕無高下以上各種鈔票俱係石印花紋顏色分類恐未週知此佈告



專運天下名廠眞貨
金銀鐘表寶石首飾手戒
眼鏡上等雜貨一槪俱全
各種鐵器傢器利器木匠
鐵匠鐘表匠及各匠傢伙
蓋房鐵器材料各種工廠
機器等物一槪俱全發行
名匠修理鐘表不誤主顧
奉天東華門外大街東頭路北
日商 藤田洋行
奉天東華門外大街東頭路北



營口 開平礦務局
唐山大塊炉子 每噸小洋十二元五角
頭號炸子 每噸小洋十元另八角
二號炸子 每噸小洋十元另二角
頂上焦炭 每噸小洋二十六元整
以上俱以兩禮拜以內付洋若買五十噸以外者其價格外公道以廣招徠此佈
營口 瑞記洋行經理人啟

東京遠田脚氣病院長遠田注大先生秘法
遠田先生 かつけ薬
他の病には更に効無し
本剤は丸薬にして服し易く且つ僅に一日分を服せば忽ち効能現はる
輕症の患者は七日分にて治する
重症の患者も三週間にて全治す
能書には故遠田先生の數十年來幾千萬人の患者を實地經驗せられたる處の秘藏の實驗錄より得易からざる部分を抜萃したるものあり定價は三日分三十錢七日分六十錢郵稅貳錢十二日分金壹圓郵送稅四錢
●譯文
脚氣藥 此藥專治脚痺頑痲步行困難腫不仁口渴面腫或覺轉筋腫腿腹脹臍下冷痛腰脚酸疼心悸動悶皮膚枯燥等症用此藥無不神效初服一天即見靈驗症輕者服藥一禮拜卽癒症重者二三禮拜後亦必痊癒
尙對於服藥者凡服藥之人須注意此藥之鍵盖該藥發明者經驗數十年來治癒脚氣患者數已愈幾萬其功效誠大有可發明以此書緊要該患病者均宜注意不可不知也
東京神田區表神保町壹番地
總理批發 新知堂藥舖
奉天大南門內 大日本藥院
同 鐘樓南大街 延壽堂藥房
同 小西關 鶴原藥房
同 大南門內 蓬萊藥房
營口永世街 回天堂藥房
奉天小西關 誠昌藥房
同 鐘樓南 五福藥房
同 小西關 廣濟堂藥房
遼陽西 誠昌藥房
營口永世街 中馬藥房
鐵嶺 關東藥房
同 中華藥房
新民屯 佐武藥房
長澤藥房
此外有名藥房暨洋貨舖寄售者有欲寄售者請移玉光臨或寄函大連支店訂議就送致寄函者須知以便

正隆銀行
本店 東營口元神廟大街 電話 支配人室三四一 事務室二一〇
總經理人 深水十八
西分店 西營口老爺閣東小紅樓西路南 電話四二

隆記洋行

關東洋行
弘聚東西洋雜貨各種咸備次第臚列數以萬計華美精良價値格外低廉發行零售均可
官商軍士學生及住家凡室內之用品酬贈之禮儀無不備俱
洋臘洋胰洋傘夏帽日本條布等貨聚集尤多批發最宜
奉天四平街路北

宮門抄

七月二十七日　召見軍機　李家駒　袁世凱

上諭恭錄

七月二十七日奉

上諭外務部尚書著袁世凱補授欽此

上諭大學士張之洞外務部尚書袁世凱均著補授軍機大臣欽此

上諭呂海寰著開缺以尚書充會辦稅務大臣欽此

旨翰林院侍講著錢駿祥補授欽此

上諭錫良奏特叅雲南貪庸不職將領請旨分別懲處一摺雲南新軍第一標第二營管帶候補游擊鄧廷忠第二標第二營管帶候補通判王紹謨恣意弊混法紀蕩然著革職發往新疆充當苦差隊官廢生李有崧侵蝕餉項著卽斥革發回原籍監禁二十年統領新軍候補道柳旭於屬營舞弊侵餉毫無見聞幾同盲聾著以同知降選該部知道嗣後該省營務仍著錫良隨時稽察認眞整頓欽此

論說

論張袁兩督之入軍機

中國之艱危。莫甚於今日矣。外而列國環伺。要挾多端。以蓄進佔利權之奢望。內而黨人蜂起。互相聯結。以圖破壞政府之基礎。爲今之計。非整頓內政。實行立憲。更無足爲救國策。夫革命之發端。由於立憲之不能成立也。列國之窺伺。由於內政之不能振興也。故實行立憲。革命可自消除。整頓內政。外患可自杜絕。朝廷有見於此。電召張袁兩督並入軍機。磋商官制。籌議立憲。蓋以兩督久任封疆。鎭攝重地。中國較于部曹。經歷已多。南北之因以平靜者。未始非兩督之力也。今均召入樞府。實爲不世之際遇。可以知　朝廷關心官制立憲之至意矣。抑聞之。張香帥夙抱漸心主義。而袁慰帥則持急進主義。由表面觀之。二人似氷炭之不相合。韋弦之不相容。然剖析而論之。其以立憲爲當務之急者。則固意見相同。而毫無齟齬於其間也。唯於立憲期限之緩急。稍有不同已耳。故張袁兩督相會於一堂。開誠布公。以議立憲。吾知當日傾吐。各存於心。而不一傾吐者。今當原々本々而出之。而因以消釋彼此之障礙。是則立憲基礎。肇端於此也必矣。況有慶邸持和平主義。調停於兩者之間哉。

或曰。張袁兩督。互相矛盾者。已非旦夕。一旦同入軍機。如仇敵相遇於隘巷。不呑噬不已。將奈何。吾以爲此則杞人之憂而已。昔袁督奏請立憲。政府電飭各督撫議覆。張督覆電。力陳國民程度甚低。未能實行立憲。又云天下無事。庸人亂之。世遂以爲攻擊袁督之言。慮兩督之不相合。引之逾遠。又遂以爲如仇敵之相遇者。亦以此也。不知張督之所謂天下無事庸人亂之者。不過爲一比喩之語。決非攻擊袁督之語也。張雖年邁。而按切時務。力求文明。漸能轉移乎各直省。而一變科擧試帖之舊者。惟張之力爲多。則其力主立憲。提倡新政。已爲世人所共諒。豈眞與袁徒弄口舌。以事辯難哉。夫張袁兩督器略淵深。才猷宏遠。兩宮眷顧。亦迴逾儕輩。兩督果能互開血誠。相依相助。以實力提倡。則袞々諸公。不善於主動。而善於被動。亦何愁立憲之有阻格耶。若不幸而意見不合。執之過矯。一變而爲意氣。再變而爲傾軋。則頑固之輩。相應而起。破壞新政。何時有立憲之一日哉。嗚呼此次張袁兩督。相知與否。實於中國之前途。關係至重且大。中外士人。皆注目於此。以視中國果欲振興乎。抑仍復從前之腐破也。蓋兩督之於朝。公忠恪勤。老成謀國。當此中外環視時事多艱之日。豈挾小嫌。爭權威。以貽誤大局哉。嗚呼。張袁晉京。同入軍機。政府之前途。將換一局面。立憲之前途。將放一光明矣。所望當軸推誠倚任。以改革官制。實行立憲。救此神州之陸沉焉。不然。中國之爲中國。何堪設想。吾復何言哉。（一記者）

京師要聞

●聖躬欠安　皇上聖躬日前小有不適刻下太醫院尙每日請脈　皇上自將病源開示太醫院想皇上能用御筆詳開病源則精神必尙强健也

●消除滿漢畛域問題　軍機處欽奉慈諭以後內外各官如再存滿漢意見察出不論階級一律革職永不叙用

又聞鹿世兩中堂澤公及榮戴兩尙書主張廢去八旗及各省駐防並實行通婚各節慶醇兩邸均允惟鐵良力阻謂關係旗人生計須從長計議務使保全圖存方不負列聖崇勳至意故方針又變

又云今日內閣政務處會議泯除滿漢畛域問題聞滿漢通婚並滿漢學生同校肄業已議有端緒至裁撤駐防改譯漢姓各節諸王大臣意見互殊各部院堂官亦以事關重大均不敢發議須待張中堂袁宮保到京決議

●議禁外洋會黨報章之辦法　外部前准江督電稱法京現出新世紀報及自由雜誌查係會黨組合而成命意措詞無非以煽惑人心爲目的禀請禁阻等語當經外部於本月初五日電令駐法劉使密查去後玆據劉使復稱該報確係亂黨私設由法報館出名代印散布邪說搖惑人心實屬可恨惟法係言論自由之國詳查該國報律並無擾亂他國治安應行禁止明文容密商法外部籌議辦法並論留學生勿爲所惑云

附江督咨外部原電　近日法國巴黎都城有中國學生出有新世紀報及自由雜誌兩種其宗旨爲無政府主義當此異說橫流之際若任我國在外洋之人於此等謬詞邑言無忌誠恐無知之輩受其煽惑陷成巨患不可不防已電駐法劉大臣查明將主筆之中國學生嚴加詰誡飭令停辦如有江南學生在內並卽撤回仍乞鈞部察核電令劉使認眞查辦若係他省學生所爲務電該省切實核辦以正人心而消隱患

●直督奏保中立洋員摺　直督奏爲查明中立出力洋員懇恩賞給寶星恭摺仰祈聖鑒事竊査中立一役天津烟台上海各口岸最關緊要所有隨辦中立出力各洋員自應量予褒奬查有江海關稅務司孫博遜擬請賞給二等第二寶星東海關稅務司甘博各口巡工司戴爾理駐煙美國總領司官法均擬請賞給第三寶星津海關副稅務司韓森江海關副稅務司柯樂福洋員曼德洋員孟治均請賞給三等第一寶星海關洋員丹博洋員邁爾洋員可生洋員梅羅洋文案白斯脫均擬請賞給三等第三寶星海宴商船正管輪勃耶擬請賞給四等寶星以昭奬勵出自鴻施除咨呈外務部查照外謹具摺陳請伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹奏

●籌議贖回滇路確情　外務部日前接滇督錫淸帥來電瀝陳滇省鐵路歸法國承辦實於中國主權多所妨礙擬請設法贖回以免後患並有非不知國家財政支絀鉅欵難籌但爲大局計舍此別無良策若任彼經營數年後恐雲南版圖非復我有將爲緬甸越南之續等詞語極沉痛外務部接電後卽於本月十二日代奏奉　硃批該部妥籌議奏欽此等因部中當電商駐法劉使旋據復稱贖路事已切商法外部法政府意俟雲南全省鐵路告竣後方允贖歸並言贖路時及贖路後辦法殊多窒碍此時斷難從命云云外務部各堂現已密商度支郵傳兩部從長計議仍期達其目的

●擬中俄合辦蒙礦　聞前日外務部接庫倫大臣電請與俄礦務公司合辦內外蒙古各項礦産現該部正與農工商部商酌云

●沈侍郎奏陳自治事宜　確聞法部侍郎沈家本奏陳一摺係爲地方辦理自治事宜謂地方紳士先由公擧再由地方官聘用令其參議不必拘定鄉官之名但求能辦地方之事庶地方自治得以成立等語奉　旨交民政部查照矣

●保和會專使致外部要電（前畧）保和會事將停以後接續研究尤關緊要查各國公斷員例可各派四人我國擬派伍秩庸侍郎洋員福士達外尙懸二額似可及時奏派各國辦法原多兼差相隔旣近接洽自易我國情形不合自應變通辦理就近常駐以期獲益不必別設名目擬請卽以公斷定名聞德法二國由外顧問官兼充或亦仿此例酌加頭等字樣並准帶書記官生各一員襄理譯務並資歷練歲費擬請酌給薪俸平時不支公費以示限制約計不逾二萬之譜遇有要公宜行酌給總期款不虛糜事有實益年期照各國定例六年爲限庶專責任而宏效益卽乞鈞裁徵祥恂叩

東三省要聞

●奉省留學界滿漢之意見　留學　日本奉天旗籍學生日前呈請游學生副監督溥詳學使以日本留學界滿漢意見頗深求轉禀督撫各賜一漢姓俟歸國後再行取銷庶幾消除界限聯絡交誼兩帥以事關政体未便准行已飭學使撰文誥誡以期相處無事云

●江撫更動之說　本報前紀江省程雪帥更動周參贊繼其後之說玆據江省友人來云該省大有更動消息繼其後者誠爲周參贊又聞官場中人云菊帥此次函召北京外城總廳朱廳丞到奉其意俟周參贊簡放江省後委署黍贊云云確否雖未探悉然江撫更動之說毫不可疑也

●檢閱駐瀋各隊兵宴客　駐瀋各隊於二十九日午前十鐘羣聚小西邊門內操場大行操演自徐唐兩帥及多都護兩參贊各司道以下文武諸員外賓則大島爵帥鮫島中將及日美英俄德各國總領事以下官紳三四十名均赴操場閱看初則步隊演操礮馬兩隊次之各隊演操隊伍齊整號令嚴明運動敏捷進退有度操槍礮如弄丸驅軍馬如掃葉運用之妙比較各國軍隊毫無遜色使觀者驚嘆不置然而其尤巧妙者當推步隊也十一点半鐘演操完竣在小西邊門外練兵公所宴會有北洋軍樂隊奏樂助興賓主盡歡而散是日小西關大街車馬絡繹冠蓋相望寔極一時之盛矣

●關東州禁米穀問題　關東州頒示禁穀問題迭誌本報玆據北京消息云中國政府對于租與日本之關東州禁止米穀出口之意非視關東州等於外國也唯中國向關東州允准出口米穀不加限制恐以後有奸商將出口關東州之米穀再由大連埠出口外國亦難禁制而其影響累及中國全局慮禁米穀之令久成空文因此中國政府禁止出口關東州之米穀以絕後來交涉之源也雖然禁之令所謂禁止出口　外國之米穀者非禁止由中國之一地至他地之米穀也故中國苟對于關東州施行禁穀令則認關東州爲在中國領土外者矣倘不認爲領土外則禁穀之令斷不可施行如禁止由大連出口外國之米穀可另籌辦法現日本署理公使阿部君將此意與外部磋商數次外部大員已經領署而稅務處及總稅務司衙門正在商議尙未決定因此該問題雖尙未解決然平和辦結之期必不遠矣

●徐督電催欠款　徐菊帥未赴奉時奏撥籌辦東省新政之欵十萬兩當由度支部撥銀一萬由直督撥銀一萬經協巡營押解赴奉現在徐督電致軍機處請將欠解八萬金飭各省于煙膏加稅項下撥籌現銀從速解送以濟要需

●張軍門剿匪續聞　軍門張勳因剿辦鬍匪向交涉局借欵賞犒兵士各節詳載本報玆又聞官場人云月之十九日張軍復在橫道河子迤東與鬍匪接仗斃匪十餘名拿獲二名兵士受傷者三名自辰至午匪始潰敗退歸山裏張業已覓僱鄉導帶隊追緝現復移行交涉局知照並請將所借欵項速爲解交以便賞犒兵士云

●日人集議對付巡兵　傳聞奉天巡警局巡兵在小西邊門外十間房與日人衝突各節迭紀前報玆悉寓瀋日人聞之大驚以爲近來巡兵與日人時起衝突恐將來積怨激成巨測宜速講對付之法擬日內集議善後辦法云此案由中日兩國當道已開交涉日內當和平了結而日人之擧亦可作罷矣

●督撫憲嚴禁投匪告示　吉林鬍匪猖獗徐督朱撫爲預防人民投匪告示曉諭如下爲明白曉諭事照得鬍匪擾害地方擄掠勒贖橫行無忌大半皆由官兵不能認眞勦辦鄉團不能協力緝拏以致如此就是偶然拏了幾個究竟不能斷絕根株今日去明日又來所以百姓受害的惟恐鬍匪尋仇報復只好呑聲忍氣不敢告官富的因保身家起見爲匪逼迫只好與匪通希圖免禍窮的因謀衣食起見爲匪勾引亦投入匪黨氣圖分贓所以匪勢越更猖狂不可收拾現在本大臣本部院到任第一先要剿辦鬍匪已經通飭各府州縣認眞興辦巡警團練各項事宜遇有鬍匪竄入立卽派兵分頭搜捕務把境內所有匪徒一概驅除淨盡爾們百姓平日曾經投過匪黨或有曾經通匪的從此改邪歸正本大臣本部院還可原諒爾們不咎既往如果執迷不悟仍像從前不法行爲本大臣本部院訪拏到案無論投匪通匪卽照鬍匪一律嚴辦以安閭閻合行預先出示禁止爲此示仰爾軍民士庶人等知悉此後務必各自改過自新免得將來自投法網至各處鄉團亟宜認眞整頓淸查戶口不准窩留匪類遇有匪類協力緝拏送交地方官必從嚴懲辦爾等不必害怕匪類報復本大臣本部院嫉惡如仇決不寬容其各凜遵勿違特示

▲曾君學仁鑒▼

昨接京友劉君來函始知　兄於十日前由京來瀋弟有要事急於相商未悉　兄安榻何處務祈從速函告住趾或煩　台駕來館以便磋商爲荷此佈

盛京時報館　一宮　白

俱樂戲

新

太平活動電燈

玆者本中國公司特備鉅資專做燈影在英法美各國購置畵片有十萬尺特用電器機器演戲永保太平聘請專做電影外洋名師所司機器固本公司取名太平活動之義內附之片各式俱全大盜搶刦船行大洋遇險或先愼並火車災異開戰之片山水物一目了然所演之畵專憑電力化以爲活眞有神出鬼沒之奇千變萬化之妙會

於七月二十四日移在大南關大什字街西衚衕路北同益店院內每日午前十

▲橫濱正金銀行奉天支店行市（中七月廿九日　洋九月六日）

天津	交鈔西壹百圓	滙銀六十八兩
上海	交鈔西壹百圓	滙規銀七十一兩
烟台	交鈔西壹百圓	滙銀六十七兩五錢
日本	交鈔西壹百圓	滙日本金一百〇四圓

▲糧食行市　七月二十九日

元豆	七吊
紅糧	三吊二百文
小豆	五吊四百文
言豆	六吊二百文
合豆	六吊一百上下
硬米	二十二吊
谷子	三吊一百文
小米	六吊六百文
小麥	八吊二百文

▲銀行匯兌　七月二十九日

銀市	九吊九百八十文
票銀行	九吊七百五十文
現銀每兩加色	二百三十文
日本手票行	六吊四百文
現銀元行	六吊一百四十文
標金行	二十七換
金葉子	三十一換

盛京時報附張

第二百六十五號　附張　不取分文　（禮拜六）

各省新聞

●天津擬設憲政學堂（天津）

聞直督袁宮保擬在天津設立憲政學堂一所專研究憲法及各國議院辦法內容係分三班第一班爲招道台知府肄業第二班爲招知州知縣肄業第三班爲招候選等官肄業俟辦有成效並擬在保定府再設一處云

●魯撫奏保曹州勦匪出力人員（山東）

楊蓮帥隨摺奏保曹州勦匪出力人員請將候選道陸建章以提鎭記名簡放（現署曹州鎭）候選道葉崇質交軍機處存記（現當全省營務處差）候補知府李經湘免補本班以道員仍留原省補用（現當撫標親軍營統領）其餘各員尚未探明想不日見　上諭矣

●又出一不識字之聖人（山東）

聞登州有一素不識字之賽姓民人自稱爲中西總聖人曾口授某貢生筆述一書名曰大路武庫煇燿集共十二本並據賽姓自言此書已通行各省蓮師查知後卽將此書發交按察司派員磨勘有無離綸悖道之言聞語意極爲粗俗惟尚不知其宗旨如何耳

●雞公山最近之交涉（河南）

河南信陽州雞公山交涉經許葆蓮觀察往漢磋商失敗後上憲又委寶太守綱前往聞各領事有不見寶太守之說太守頗覺進退兩難云

●稟辦林業試驗場（山西）

晉撫恩中丞批崞縣稟陳勸民種樹並設立公會林業試驗場云該縣議設種樹公會勸種樹株並擬購地十餘畝闢爲林業試驗場開渠引水種植菓木等物查核所呈種樹規章條理周詳仰布政司卽飭督率紳耆按照規章認眞興辦將勸種樹木地址數目隨時造册呈報一俟著有成效當將此項規章通頒各屬仿辦并將試驗場事宜實力經營辦理就緒卽行繪圖議章稟覆核奪

●預備歡迎美國兵部大臣（上海）

美國兵部大臣達夫特乃合衆黨所舉定之後任總統也近因公赴小呂宋順道來滬約勾留廿四點鐘卽須啓行茲唐君元湛顏君惠慶唐君國安以我國與美國素敦睦誼庚子賠欵既蒙減收淮海巨災復蒙厚助卽我國商學兩界赴美者亦日益多該大臣又能優待我華人故於感情爲尤厚此次來華極應開會歡迎以表我國人仰慕之心爰定於本月二十三日四點鐘邀請官紳商學各界至靶子路趙家花園預商歡迎之法以昭鄭重

●示禁拐賣人口（江蘇）

蘇垣馬路一帶素爲蟻媒拐匪匿迹之區如長發客棧主混名□子及其姘婦痴子阿秀等均以販賣人口爲生迭經官憲訪懲有案現仍不知斂迹殊屬爲害地方茲悉馬路工程局委員日前已繕發示文一道略謂訪聞蘇城內外向有水販一流專行販賣人口始則匿居城內自闢馬路以來卽潛來城外閶胥盤三處勾引流氓串通拐賣或販往他處或誘入娼家抵押洋銀得贓分用傷風敗俗莫此爲甚本委蒞事以來僅逾一月而販拐婦女小孩之案已時有所聞亟應認眞整頓以挽頹風除隨時密訪查拿外爲此示諭男女居民人等勿被其誆騙致貽後悔

●越郡黨案牽涉醫生（江蘇）

松江訪函云近兩日松郡謠傳省憲飭拿革命黨韓半池父子茲經詳細調查知十六日下午府署接蘇撫密電謂浙撫電稱嵊縣匪首竺紹康潛匿西門外韓醫生家飭卽密拿云云戚升淮太守恐致紛擾僅派差役萬全前往密訪一面飭傳鹽捕中營沈都戎到署商確適沈晋省未旋十七日由李哨弁進署太守卽予以硃條李賚諭出外隨以二人逕詣韓宅時韓以縣丞需次浙江嘉興差次家人以實對李卽請見其子鳳苞復以病辭李出乃至鄰近遍問韓宅有無他處人同居鄰居皆稱無有其時府差亦至以硃諭給看謂有竺紹康同居韓宅見諭驚慌異常立電嘉興一面由鄰居吳紳伯庚謁見戚太守稟明韓姓父子謹飭與竺並不認識萬無窩匪情事現太守深知此事必有人故弄狡獪希圖邀功已據情電復浙撫代爲辯白然外間張皇過甚謠傳李哨弁帶男二十名分守韓宅前後戶入內査抄並將韓子拘獲送官實則並無其事也

●詳誌馬宗漢就辟情形（安徽）

十六日申刻處決徐錫麟黨羽宗漢子（卽馬子畦）茲悉是日先在臬署前設立　闞案由中軍官赴撫轅請領大令衆皆疑在署前行刑觀者如蟻乃該中軍並巡防緝捕營官已率兵隊逕至司監提出宗漢子行至該監南首空地尙問押役今日當在何處訊問不料劊子手驀將宗漢子打仆卽行梟去首級說者謂用此疑計蓋恐黨羽截劫也宗漢子由監提出時並提學生四名同行均以爲提訊不疑有變及行至隊地見宗漢子忽已就辟該生等悚然變色曰我們在何處辦理旋聞押役告以陪斬頃刻卽當開釋驚魂始定宗漢子處決後旋卽將在禁之學生八名押赴臬署驗明卸去鐐靠發交首縣管押以待各生家屬具保結一併開釋各學生在監日久身體消瘦面目黎黑當在縣署開釋時各家父兄戚友皆咄咄曰爾等此後還要進學堂否各生泣曰我輩在先安能料到有這革命黨爲害之事誓從此後回家別圖生業不願再爲他人受過矣

●奏設忠愍公專祠（安徽）

聞皖撫馮中丞有奏請將恩新帥遇害之巡警學堂改爲恩忠愍公專祠聞已允准

●工程師覆勘路線（江西）

九江鐵路工程處總理劉浩如主政景熙以九江鐵路開工在卽特飭工程師岡崎商議擇于二十日以後由潯覆勘路線以至南昌再行斟酌一番以便水勢稍退卽行開工

●湖北存古學堂之傑構（湖北）

湖北存古學堂專爲保存國粹而設故其功課注重經史詞章現在建造書庫備極宏闊業已落成聞鄂督張中堂又撥欵十五萬金札委金慶歐太守往蘇浙一帶採買古籍存儲其間以供諸生瀏覽蓋蘇淅夙號人文淵藪乾嘉巨儒遺著之原刻本猶有存焉者也

●鄂督電召程文炳（湖北）

鄂函云鄂督張之洞日內擬入都遂電咨長江水師提督程文炳赴鄂籌商長江防務及巡緝匪黨事宜程軍門於前日由蕪湖乘江永輪船上駛赴鄂

●湘省官商各招路股（湖南）

湘省鐵路招股事宜自總公司與商務總會互相齟齬以後迄未劃定權限以致入股者不知何所適從近日總公司坐辦總理余紳肇康以罷職回湘無心與聞路事總公司亦因此大爲失勢一切事宜無人經理甚形散漫入股者更爲寥寥而商務總會因此反爲得勢從前招股尙未懸有牌額近日新懸一牌題爲招收商辦鐵路股銀處然而權限未清入股者仍多觀望數月以來總公司與商會俱各招人入股俱各發給息銀近來入股者均不見多而給領息銀者則以商會居其多數總公司招股係由藩司與公司會銜出示商會則出有全省學界公啓其啓云前由商會託官錢局吉順祥義豐祥裕源長余太華代收商辦湖南鐵路股銀各處已於本年三月底截數以後凡買優先股者請至湖南省城儲備倉商務總會繳銀隨時塡發收條庶不至誤云按此等重大之事而官商紛歧若此恐該路前途難望其從速興辦也

●紹興府稟復訪拿革命黨情形（浙江）

紹興府貴壽鋆具稟浙撫略云竊奉電諭皖案搜出信件內有會稽昌安門外皇甫莊人范肇基號愛農係日本學生又徐偉供內同黨陶煥卿陳子驪龔味蓀陳寮兼沈鈞業五人又其妻王氏遊學東洋改名徐振漢與秋瑾同主革命陶成章會稽縣陶堰人年約三十歲面白無鬚現在日本應飭嚴拿等語卑府卽飭會稽縣李令前往查辦現據查明稟復該縣改裝易服帶同妥役親往皇浦庄陶堰各村嚴密探訪范肇基乳名阿慶並無家屬據其族人聲稱該犯遠在日本有年去秋旋里已改洋裝家居數日卽復出門自後不知去向陶煥卿在本村開設灰店人殊質樸遊學東洋已歷多年去年八月間曾經回家不久仍往日本先時人尙正派現在久無回信其餘諸人一時無從查察等語合先稟復容再飭屬密查以杜後患

●頒示梟匪准民格殺勿論（江蘇）

蘇撫陳筱帥據江浙壚捕緝私統領徐道慶陛稟稱松江府屬各處向爲梟匪黨類出沒之區近來梟勢日張橫行無忌私鹽充斥銷數大減商民均受其累現由杭嘉湖三屬甲商電稟請弛前禁准民間遇梟自行攻捕格殺勿論以寒匪胆而保治安聞筱帥業已照准特於前日飛飭松江府出示通諭

●允准俄商招雇華工（福建）

、俄領事照會洋務局署稱敝國阜昌洋行現須招雇華工往九江地方工作茶餅技藝已與工頭郭其祥議訂章程請轉飭地方官勿得留難阻止等語洋務局以所訂章程尙屬妥協該商係招雇工作技藝與法商魏池誘騙情形不同應准照辦隨卽照復領事轉飭該商按照章程辦理一面並飭屬勿得留難

●桂省大興實業之先聲

張撫札委黃道錫銓帶領隨員五人赴日本國考査實業已早佈告茲聞黃道出洋後調査詳盡始行返桂卽仿照開辦將來專派此次出洋各員綜理以資熟手限五年之內充當實業差使不得兼管他事俾專責成廣西新設勸業道一缺張帥擬請簡放黃道云現省憲振興實業不遺餘力覓得距省四十里之良豐地方堪爲各種試驗場特派臨桂縣張祖寅農工商局委員黃金台測繪生鄒序英於七月初四日馳往測勘備用

奏摺錄要

考察政治館重定考核州縣事實摺稿

奏爲考核州縣事實分別開單並酌擬辦法請　旨遵行恭摺仰祈　聖鑒事竊照各省州縣事實表册上屆曾由政務處遵　旨考校並另擬通行畫一章程五條請　旨頒行在案茲據各督撫先後咨到光緒卅一年分事實表册除廣西及東三省仍在展緩之列計咨到者直隸熱河江蘇安徽江西山東山西河南陝西甘肅新疆福建浙江湖南四川廣東雲南貴州等十八起所塡事實已照政務處頒定格式一律分註雖其中間有參差而大致尙稱畫一造報期限仍不免稍見遲逾皆據聲稱初改格式不無展轉耽擱惟湖北一省至今尙未咨報轉瞬卅二年分又將屆期亦未便再事宕緩謹仍就已到各省詳加考核互爲比較分爲最優等優等平等次等四級分繕清單恭呈　御覽其到任不及一年各員無關考核此次卽不復開單以省煩冗惟查上屆奏定章程列入最優等者請仍交各督撫出具卽實考語具奏實缺者以應升之缺在任候升署缺者遇缺卽補等語現計卅年分辦理已逾一年各該督撫並無加考奏獎之案若各省大吏無意奉行一兩年後勢必視爲具文相率敷衍於吏治仍無裨益臣等以爲旣欲實事考核卽不可空言勸懲查　大計卓異人員例准送部引　見今開事表册皆有政績可考與尋常甄別不同擬請凡州縣列入最優等者卽令各該督撫加具切實考語送部引　見實缺者請　旨升用候補者發回原省遇缺卽補其列入次等人員雖視升典有別然原章請由督撫督飭各員認眞舉辦如果始終不知奮勉卽行分別撤參等語亦恐不足以資策勵擬請交各督撫詳加察看酌照處分降罰之例如頻年屢任皆列次等實缺者停升候補者扣補似此變通當不至仍前廢弛至最優等之因案參撤及優等平等各員仍係照章辦理此臣等謹擬切實勸懲之辦法也至於各省咨報之件有與章程不甚符合者如學堂但有處所而無人數巡警但云籌辦而無員名或以團防練勇爲警察或以罪犯習藝爲工藝或混監押不分或漏錢糧不報淆雜紛歧比比皆是督撫加考又或不分等第不論年限更覺漫無限制此次臣等考核凡在任不滿一年者均予詳細剔除其有三四月到任年底尙未交卸各員統歸下屆核辦若原無等第各省則就其考語事實酌量定擬此後應仍責令各該督撫自行核辦如其再有漏略應卽隨時駁回更換以昭核實至列入優等連任各州縣旣不必歲歲列優亦未便遽降平等應飭各督撫查明上屆優等各員若事實毫無出入卽行另列一單註明與上屆相同俾免淆複倘於各項新政實有擴充始終不懈者准予升列最優抑或始勤終怠亦卽降等以期充當又各省咨報限期原定近省不逾五月今各省多未如限不特不能懸案久待卽本屆列單各員往往事故歧出離任居多且有原列優等而現被叅劾者追加論列因屆其文槪事删除亦乖成例嗣後應再飭催依限咨報以憑核辦此臣等謹據聲明定章之辦法也又查事實表册自應注重前列新政四項而列優等各員尙未能逐項舉辦各督撫原奏或稱風氣未開或稱財力不足自係實在情形惟日久不辦適便諉卸積習亟應酌定年限責成於三年內將現任未辦之事次第分期辦理如三年後仍復不能舉行卽不准列優用示區別至工藝種植兩項往往以尋常地方物產濫行開列而又不能就原有者加意擴充未有者以思創辦應另查明各屬工藝種植幾種製造出産若干詳細登列然後再將現在推廣開辦情形並逐年有無效驗切實陳明庶不至空言揑飾而於推行新政之事不無裨補目前禁烟伊始舊種罌粟各區必須各相土宜預籌有利植物勸諭民間遞年改種方於小民生計無碍他如江蘇之絲貨繡貨閩粤之漆器竹器等類向爲著名工藝於近年商務尤有莫大關係均應切實提倡俟辦有頭緒飭令一併開報以資查考此臣等謹擬整飭新政之辦法也如蒙俞允應由本屆爲始凡最優等次等各員卽飭各該督撫查照此次奏章辦理其餘各條亦均責令認眞遵辦不得稍涉因循以荷朝廷實事求是至意所有考核三十一年分州縣事實並謹擬辦法各緣由是否有當伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏光緒三十三年七月初五日奉旨依議欽此

奉天女子美術學堂招生廣告

本堂擬添招新生年十二歲以上清家世清白粗通文理者爲合格凡有應招者到大南門裡營務處胡同本堂報名可也

盛京金銀庫街 鄉環室洋貨號

啓者本號開設迄今廿餘年四遠馳名向在外洋採辦各種新式洋雜貨現在新到鐘表八音留聲機器時調唱盤成衣手搖火油燈地爐坐掛新式洋鐘千里眼水平尺活頭玩物變彩洋景操衣帽靴鞋窓紗漆布繡花棹面氣扒佃子代穗台毯洋毯絨毯衣包背包提包錢夾保險坐燈掛灯坐鐘掛鐘各式銅鐵洋門鎖拆頁羅絲插捎門拉磁盤磁杯料盤碗碟刀剪匙杈全套吃著對聯紙張湖筆徽墨新式絹紈雅扇外國藥水廣東蠔丸一概俱全貨眞價廉格外公道如蒙紳商賜顧者務祈請駕光臨是幸

今移在奉天東華門大街東首坐北朝南門面刻下開張

本店主人廣告

利生源洋貨木器號

本號由上海分設招請西法巧手名匠製造泰西各色木器家俱兼代爲裝飾陳設客廳書樓寫字房臥房無不悉手稱心已蒙各公館及領事府賞鑒嘉許櫃上運售門窗合葉螺絲洋釘洋漆呂繩索一切五金材料鑵頭食物洋酒煙捲洋式磁器等又從寗波運來頭等各色坐椅衣櫃書棹賬棹雕花大臥床發賣　仕商賜顧請認本號招牌

設在營口西北街正金銀行隔壁

本行主人敬白（電話九百五十五號）

獨門咳嗽藥 奉天老福順堂

本藥局李錫祖傳專治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯大有神効每付二丸病輕者二三付即可重者親到本堂包治如不愈分文不取每付售洋八角一封十付售洋六元言無二價保管來回有成封買到家服二三付不見功效者病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各處貴商發兌者到本號面議若有圖書爲保險莫賣出定期付錢均可

現奉 商務總局 中國醫院 醫學研究所批准

考驗方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有他人假冒字號等弊若有冒濫准其報官究治本堂所售之藥每付包內均有官發告示爲憑所有各省政局代運此藥本堂自備郵費買主仍照原價本號開設小南關上頭洋樓後胡同金字牌匾便是本堂代售北京玉階堂胄賓丹每付六角廣寗廣與号三黃寶蠟丸每付三角五分

由本堂分發處

北京 分興郵局　天津 鴻和信局　保定府 德□□　上海 長泰和　海龍城 巨源□　安東縣 復裕恒　朝陽鎮 巨源慶　哈爾濱 春和順　雙城堡 廣盛永　山海關 永玉成　中前所 德盛發　中後所 大順号　洮南府 寶盛公

廣寗 廣興号　寗遠州 福源号　義州 興濟成　新民屯 德乾宏　黑龍江 天合潤　吉林 天合祥　寬城子 天合慶　寶貫街 福勝魁　昌圖 廣增隆　開原 德裕昌　鐵嶺 永慶生　遼陽 德隆泰　呼蘭河 源增盛

烟台 瑞蚨祥　大連 天合銀　旅順 天合順　新賓堡 天和湧　懷仁縣 匯龍海　山城子 成皮房　阿什河 世一魁　黑河 順成永　鄭家屯 天合興　北團林子 源增北　海參威 福順達　三姓 鴻發號　寗古塔 順盛發

海城 永茂興　牛莊 興合隆　營口 興合勝　蓋平 同合利　復州 德合厚　金州 天合金　通化縣 同順發　柳河縣 永春源　陵街 正大玉　鳳凰城 永興盛　伊通州 長勝公　法庫門 玉性輔　錦州 分莊

奉天寶和茶莊廣告

奉天鐘樓北路西

啓者本堂自在蘇州安徽福建六安等處採辦揀選新窨珠蘭各省名茶現今運至奉天定於七月初三日開張市貨一概俱全價值從廉格外公道以廣招徠賜顧多者成箱成件請至敝舖面議價置照蘇發兌不悞此佈

寶和堂謹啓

金表總會

每禮拜祗須付洋壹元其數甚微得彩金表值四十元此種機會不可多遇望勿錯過請臨本行面閱細章此佈

道署胡同 美商恒豐洋行白

刻字舖廣告

本行分行設在省城西華門外萬盛齋號內專刻象牙石材木材等一概俱全質堅工美價值從廉士商賜顧請到該號面議特此廣告

小西邊門裡

尾崎洋行拜白

共慶安瀾

盤蛇驛牧廠河工總辦觀察藺公季華者誠所謂捍大患禦大災我紳民所馨香頂禮者也原夫水之爲患於牧廠也每值夏秋之際徧地汪洋良由河道淤塞宣洩無由田穀不登廬舍恆圮下民昏墊無術挽回不意我公甫奉 憲委以勘荒即察民瘼而治水開源於繞陽河口利導於六合順舖築隄防去壅閉納衆流爲總滙通滯礙於尾閭建壩修橋無功不立南條北派有患皆除事歷三年功成一旦直使澤國竟成樂土滄海忽變桑田雖河費免攤同仰 九重厚澤而河工告竣難忘一片婆心樂利將普於百年謳歌已騰乎四野我紳民飽經河患今覩安瀾愧無八斗之才緣走數行之墨敢云頌德聊以誌思云爾

孟贊堯 劉繼荃 孫名耀 謹啓

仁裕號

係裝運各封火輪船生意兼賣各封洋什貨糧石等此佈

營口西大廟街路北營乙第十号

華商三星紙煙有限公司告白

本公司開設上海爲抵制外洋貨物收回中國利權提倡商務推平味銷起見現售金紅藍三星如意各牌無不自選上品材料製成煙捲性既溫厚和廣行亦清香且於衛生有益較之市井所售諸牌實屬遠過現在北京天津銷場甚廣聞奉省風氣大開故來創設分庄先行減價發售而中國有此種好煙萬望我愛國官紳士民略一嘗試可見言之不謬矣

三星公司謹啓

分銷處 營口雙橋東重慶衖第二號德玉慶內 盛京鐘樓南生落東首

大南關慈恩寺施醫院

公請醫學考取內外科畢業醫生 冬龍閣 並醫士 汪蘊庭 等施捨幼科諸症等藥並施男婦方脈不受診金實與衛生基礎天神目的准定每日八句鐘起過午不候特此廣告

本寺監院謹具

營口滙海樓番菜館

啓者本號聘請頭等廚司專做西洋各式點心英法大菜隨意便飯小號樓房清潔應酬週道價值格外從廉成棹全菜各品洋酒礶頭等類 貴官商賜顧者請至東營口大街路北芝蘭芳院內駕臨是幸

本號主人謹啓（電話六〇一番）

聚元號帽莊批發

本號自在上洋各埠延請技師製造洋式軍帽各樣品級縧帶等無不俱全所售之貨不惜工本希圖久遠價廉物美與衆不同倘蒙 仕商賜顧者請駕至奉天金銀庫胡同路南門面三間便是本號主人謹啓

四平街 復興裕

發賣西法沙窗沙棹面枱毯洋毯絨毯操衣操帽操靴各種香水香賓酒德國皮酒葡萄酒五色洋漆門鎖交連各樣碟盃高脚盤玻璃磁盤保險掛燈座燈電燈鐵成衣活轉盤戲纍器兩洋坐鐘掛鐘提梁馬啼表洋琴八音盒各種衣包錢包各樣洋胰起落旱傘花素團扇超等吳金印藤帽等照行批發 仕商惠顧者無不克己

本行主人廣告

開通軍人智識

敬啟者本局爲開通軍人智識起見特在京都天津保定濟南開封漢口南昌上海南苑小站馬廠等處先行開辦今又在奉天小西關小什字街而立胡同就寓通聚棧院內暫爲開辦專售武備各科圖書章程諸君如需用何書請移玉敝寓面議可也

武學官書局謹啟

三船照相館營業一週年廣告

本館開設此地現已屆一周年之期 俯蒙中外紳商賜顧尤幸名馳遠近此次爲一周年之紀念謹表祝賀之微忱略酬往昔之惠顧自七月二十九日起一個月內照像價值大爲特別減輕以伸芹敬請諸公速臨本館拍照均莫失此機會可也此佈

本館主人頓啓

英法大菜 晏海樓

本樓前在小南門裡寒林衚衕今遷移在鼓樓南路東本館不惜資本新修樓房數間擇於本月十二日開張室內寬濶器皿淨潔堂會公宴定期不悞自製英法大菜各色點心各國洋酒菓木甜水各種低烟一概俱全諸翁光顧者庶不致悞特此

奉天鼓樓南 本樓主人啟

福壽大藥房

本房自製醫科材料及照像葯水一切著名丸散膏丹顏脂胰子等久經試驗質精物美價值從廉如蒙 仕商賜顧請臨本號購買可也特此佈告

鐵嶺城內 鼓樓南大街

大德昌

本號自在上海東洋採辦各種雜貨包做軍學兩界操衣軍帽時式便衣皮靴皮鞋西式緞皂絨布靴鞋西法紗布窗紗台毯各種洋泥芝蔴泥呂宋金嘴紙煙西洋罐頭食物番菜盃盤洋式台棹木器籐椅丁廠所需鐵器鉛油洋漆以及雜貨批發零售無不克已設在四平街官局胡同

本店主人謹白

盛京吉順恒絲房廣告

本號新設立在小東門裡路北門面樓房五間自置蘇抗綢緞平金蟒袍補褂朝裙紗絹布疋各色顏料以及雜貨分外高等價值從廉定准八月初十日開張官商賜顧者請至敝號種種無不克己

本舖主人白

永清照相館

敬啓者敝館設在奉天大南門裏大街路西久蒙諸公賜顧不勝感佩敝館因日前工師不不多往往有遲延日限之弊實覺遺愧於諸公今次推廣業務特由日本聘來著名技師兩位剋日告成定期不悞所洗之像式精麗永不變色價值從廉賜顧者請移玉爲盼

本館主人敬白

春樂茶園

七月三十日

早演
- 李福臣 泗水關
- 楊俊五 十八紅 乾坤帶
- 常月峰 行路訓子
- 花寶林 掛畫
- 張金華 金翠紅 三疑計
- 筱金玉 鐵弓緣
- 花寶卿 貪歡報
- 李福臣 蓋雁飛 黃瑞合 小月山 拉塲紅 楊杜山 慶桂永 三陣風 太盛 雙趙家樓

燈下
- 李福臣 封官
- 十八紅 楊俊五 金剛廟
- 蔡玉堂 常月峰 法塲換子
- 花寶林 玉林 殺廟
- 金翠紅 探母
- 花寶卿 小上坟
- 蓋雁飛 黃瑞合 拉塲紅 筱月山 筱金玉 楊杜山 薛桂山 慶永 李福臣 大戰宛城

開設小西關長發園院內

同盛茶園

七月三十日

早演
- 雙班合演 長生樂
- 紅福瑞 吳福奎 蕭連喜 金殿封官
- 王福海 全有 牧羊卷
- 房車子 王連喜 于讓橋
- 十八紅 寧武關
- 金月娥 董家山
- 雲金紅 雲金仙 雙斷橋
- 金翠仙 對銀盃
- 筱滿堂 筱菊處 善寶庄
- 劉全喜 天明亮 王慶雲 花胡蝶

燈下
- 王福海 吳福奎 王連喜 十王府
- 劉全喜 朱茂盛 王慶雲 三日遺險
- 金月娥 鐵弓緣
- 吳福奎 十八紅 大罵閣
- 雲金仙 雲金紅 血手印
- 吳福奎 金翠仙 王福海 大登殿
- 筱滿堂 筱菊處 探親
- 王慶雲 劉全喜 天明亮 錢唐縣

本園設立小北關東朝西坐 新發園院內

專電

北京（八月二十七日下午六点鐘北京發）

▲本日奉　上諭直隸總督北洋通商大臣著楊士驤署理。趙爾巽補授湖廣總督。陳夔龍補授四川總督。張曾敭補授江蘇巡撫。馮汝騤補授浙江巡撫。吳廷斌署理山東巡撫。

▲袁世凱奏請收回二十七日上諭奉　旨慰留毋庸置議（再登昨報）

譯電

▲七月二十六日倫敦電云比國昂杜瓦布埠船廠之工人同盟罷工已及數星期之久尚未開工埠內紛亂不但輪船及運轉業務受其擾累以此耗財甚多聞該埠又有英國工人不久脫盟皆爲罷工者所傷是以工人無一肯開工者

▲同日倫敦電云南非洲杜國蘭杜礦之華工等兇暴異常胆敢結黨出沒僻處闖入民家肆行搶殺陽歷八月內該礦左近命案疊出已及于三十三件多係華工所爲

▲七月二十四日栢靈電云波斯國有匪黨戕斃宰相遠奔無跡尚未拿獲據確聞云該匪係革命黨自巴克地方新到首都者但首都鐵葉蘭雖遭此變民心平靖毫無惶惑之狀

▲七月二十五日栢靈電云俄國政府宣明莫斯哥府現有患霍亂者雖止一名須防傳染

▲同日栢靈電云海牙保和會定于陽歷九月二十七日停會該會會議記事於陽歷九月二十八日由各國專使簽押以資後日之參攷云

▲同日栢靈電云俄皇爲消除罪孼起見於俄京新修教堂一所近已竣成俄皇偕同皇后親蒞舉行開堂典禮

東三省彙聞

奉天

日本爵帥起程　大島爵帥今日午前起程赴寬城子地方考察鐵路所屬吏治情形

▲同上　度支司公事延緩　聞官場中人云度支司爲財政局所改凡遇外城府縣領交欵項稅契領票各項事件積壓多日詢問舊人則曰此歸度支司辦理吾不得而知也詢問新人則曰本司尚未開辦仍須稍緩云々以故連日呈遞公事之差弁以及駐省之家人均甚惶急云

▲同上　提學司未派科員之原因　提學司各科科員近以大島爵帥來奉兩帥不暇選派大約須俟大島爵帥起程後方能發布學使已飭知學務公所各委員暫照辦事矣

▲同上　日本中將來省　駐遼陽之日本軍師團長鮫島中將因大島爵帥到瀋日前來省明日當起程回遼矣

▲同上　路倒有累巡警　奉省舊例所有路倒遺尸均歸商務會殮埋旋經巡警總局通知商會嗣後不必歸商會辦理均歸本局衛生科管理乃前日四局界內病斃一老叟該局不但不管反令該區巡弁找人檢埋該巡警亦眞善自爲謀矣

▲同上　巡警局傳諭　傳知事案准俄總領事函稱本署有敞國監犯西林一名年二十七歲忽於今早失愼逃跑該犯平等身軀小鬚左眼下稍有抓傷一處身穿發灰色庫褂靠身小衫非常之髒請貴總局轉飭各分局幷車站等處沿街一体查拏等情倘拏獲後煩貴總局送交敞署爲禱用特專函奉聞順頌時祺等因准此合亟通傳仰該分局隊一律嚴密緝拏以便轉送該領事署懲辦切々此傳

▲同上　提法司批示　一李周氏呈批查氏子李樹棠前充營兵因查知李破頭有犯命盜重案將李破頭拏捉嚇詐尚未得贓被營官訪聞獲案送經行營發審處訊認不諱將氏子從重酌罰苦工二十年呈奉前軍督憲批准照辦在案原犯情節較重豈得率請留養所呈應毋庸議此批

一張李氏呈批查氏子張福堂係馬營官獲送搶奪吉林摺差案內之犯奉前軍督憲飭發該營審辦在案現在曾否訊有確供有無寃抑應否准其保釋仰奉天府迅即查明確酌核辦理具覆毋延切々

一李東坡呈批查該犯係因與王好德挖賭冷振東兩眼經蓋平縣訊認不諱呈請將該犯收入習藝所酌罰苦工三十年以示懲儆業奉前軍督憲批准照辦何得來轅混瀆希冀翻控實屬非是不准

▲同上　學憲批示　一師範簡易科畢業生徐恩普稟羈留旅寓懇賞札飭赴奉化縣候委由批稟悉准如所請辦理候飭奉化縣知照仰即日赴公所呈驗文憑領取札文此批

一傳習修業生張景祺請入師範由批稟悉師範學堂考期已過多日本難送考姑念該生情殷求學應准所請仰候飭知師範學堂可也此批

▲同上　交涉司批示　一裕勛等呈批呈悉候飭興仁縣查明情形如果屬實卽將任廣才拘傳送案以便訊究核辦可也此批

一柯永昌孫德啓等呈批據呈已悉候派員會同日員調查明晰彙案辦理圖單存此批

鐵嶺

城布行刼　西門外萬聚成小雜貨鋪兼換洋錢某甲寄放錢匣于內爲賊匪所窺前日晚八鐘時賊匪五六名各持手鎗闖進該鋪將櫃夥髮辮拴在一處刼去某甲寄放銀千餘元該鋪銀四百元適有日人某至賊始携錢開門羣向西北颺去矣

營口

油坊一律開搾　營口油坊停搾前誌本報今河水已通油料滿載而下各油坊以久停之餘均收豆少許稍作搾油之需故現在已一律開搾汽笛隆隆計煙突鬱鬱然頓由沈靜之中現一番活潑之機故營口商務之盛衰不無大影響也

▲同上　市場竟作罷論　營口販賣魚菜向無市場到處陳列實屬不雅前有某在衙署呈請仿照日人在境時建設市場當蒙批准後因迭起轇轕延緩至今昨聞官場人云營埠向無市場一時建設商民畏納場費招怨必多以此暫作罷論迨商業振興商智開通再爲建設云云

▲同上　舊巷重開　營口魚市口街西舊有通巷一條極爲寬大前日人在境時附近商鋪以防盜爲名將巷口封閉內堆貨物行人至此皆須繞道被某々查悉立令開放凡行路諸人盛爲稱快已

蓋平

辦正查禁煙館之風潮　蓋平商會來函云本邑官膏局查煙至二台子某甲家諭令閉歇某甲不從該局告戒至於三次甲視之漠然又毆打巡差現尚未定死活不得已送縣懲治經范公堂訊甲素行無賴供認不諱范公遂將甲懲辦乃近閱報章載有在縣索押費錢壹千吊又有在局私打押及數人又有賽姚剛姚星閣逼勒數命乃某甲與某乙狼狽爲奸無惡不作因縣尊剛正不能鑽營故赴貴館用暗前實乃不經之談不可聽信此爲合城所共知也云々

大連

鐵路公司按月收欵　南滿鐵路公司陽歷八月收欵共計四十一萬二千五百四十四元此內賣票欵二十四萬一千七百六十八元運貨欵十七萬零四百九十四元其餘零碎收欵較之前月減收八萬三千零三元蓋陽歷八月份蓋因各路綫有水害故進欵見減色也

▲同上　日語傳習所之開學　大連宏濟日語傳習所設在大連公學堂內已經開學聞該教課程每日自午後七句半鐘開學至九句鐘歇課無論何人皆可入學一切應用文具俱爲預備惟須自帶筆墨而已刻間來學者已五十餘人甚形踴躍誠大連華商會第一之善舉也

長春

待質公所規則　長春張太守設立待質所一處現將房宇脩整派員管理所有章程出示週知凡遇不應押封之人毋須庸質者卽交待質所內看管定例各人初到公所繳費東錢五吊實因經費無多是以不能多收有願喫飯者每日兩餐收東錢六百文不願亦聽至派管差役四名日給發飯食六百文不得訛索他人如有不遵查出卽行責革懲辦該管委員務須留心稽查勿負委任云

▲同上　開車賣票　由孟家屯至二道溝鐵道現已修理完備業於東歷九月二日賣票搭客而停車場係所租地基修蓋房屋以爲暫用俟將來頭道溝車場告竣仍移往頭道溝開停二道溝則作廢矣

農安

農安近事　該縣經李司馬到任後整頓警察不遺餘力居民不知警章近日頗有與警察反對者所望主其事者不爲浮言所惑不至功敗垂成

▲李司馬於月初進省面謁中丞條陳庶政漸合機會聞中丞飭令試辦新官制如有成効均補實缺各府縣均當倣照以期確定立憲基礎至該司馬擬在縣內立審判廳處專司民刑訟詞而暫歸知縣節制此外則立學務民政勸業財務委員各一員各有專責庶事無曠廢云

▲農安現擬設立地方自治局令各區選舉品行端正學問明通之士紳入局研究自治學理以便將來派充鄉官已租財神廟內閒房若干間作爲該局辦事之所

吉林

隊兵看守監獄　吉林將軍衙門舊有大獄一所囚禁盜匪及命案諸犯現經朱中丞札派委員三人率領奏調來吉之北洋隊兵十數名晝夜輪守將原有獄官一員提牢官一員裁撤飭令各歸各旗以充別項差使

哈爾濱

關道招兵　前關道杜伯熊觀察曾欲在道署招募兵士以資防守未及舉辦旋經卸篆茲新道薩觀察擬照原議招添馬步隊一百名俟督帥節臨後當即開辦云

▲同上　匪勢猖獗　離阿什河城十里之太平溝某姓於十九日赴街送親路遇鬍匪數十將所有女客衣飾盡行刼去並將轎內新人鎗傷斃命又二十一日泡屯地方鬍匪一百餘名在該屯肆擾屯民來城稟報城內亦無兵往救已均扶老攜幼搬運物件移往城內避難云

黑龍江

提學注重經書　聞張提學因十區初等小學之學生多係童蒙未讀經書入堂之後又僅讀科學一門孔孟之學竟未習聞殊不足以端趨向而正人心是以面諭各堂教習日後均應添課經書務與他種科學匀定時刻日前又移知陸軍學堂總辦轉飭該教習亦並課以經書云

市井雜俎

●体操折肱（奉天）　昨日下午某學堂演習体操鄰右小兒從門外觀一童子見獵心喜奮然一躍卽倒地上折傷右肱崗兵急告某家倩人抬因醫治已

●鄉人受欺（奉天）　昨午前有下崗警兵甲乙在鷹市口胡同見販瓜者置担于地甲近前揀瓜食之旣畢販瓜人索値頗急甲怒喝曰生意人如此可惡正當送局懲處語時兩目灼々大有用强之意乙假作勸止之甲猶不服幸巡目從街口來始各默然甲仍給價而去

●積憤成怒（奉天）　大西關外某絲房學徒甲乙二人同受掌櫃者教育甲年稍幼伶牙俐齒能得櫃上人歡乙稍忠厚不能以口給取勝凡遇服役之事勞逸甘苦未免皆偏甲知乙失愛遇事輒牽掣之積日已久乙不勝其憤乃藏裁紙灣刀磨之霍々將不利於掌櫃者幸爲同事人所覺乃令店中公議並甲乙二人開去之禍乃已

●謀殺本夫（鐵嶺）　城西三十五里某村某姓女年已及笄並受本村某甲之聘定於七月二十九日于歸矣詎該女夙與本村某乙有姦情好甚篤一對野鴛鴦行將分散乃嗾其姦夫乙於吉期前將本夫某甲謀死經地保報官日昨都大令親詣該村相驗始知姦婦起意姦夫行兇現已雙々收入樊籠矣

●富不與官鬬（安東）　來函云安東有一木商自今年三月與妓女翠鳳交好花去銀三四千忽四月底有一官某者來安尋花共認識有交情妓女十餘人然獨與翠鳳情密定爲夫婦翠鳳本與木商有齒背盟今忽與某又成不鮮鴛鴦雙飛双宿在安東三月一刻不離大有此間樂不思寬甸之意其僕從等恨不得早一日回署有一日出息不得已求志成信□胖子說合給七十鳥銀二千六百兩於七夕後帶回寬甸作太太木商空費許多銀今始知從此蕭郎是路人諺云富不與官鬬木商其信之耶汝之木錢有限某今年放鬍子入欵卽買十個翠鳳而有餘官不可不作人々焉得而不羨之

●衛生兵借事行凶（營口）　營口衛生局分派局員兵役驗視街巷督人洒掃昨有二局衛生兵一名見某舖門前穢污令間壁剃髮匠代爲掃除旁有厨夫言舖內有人理宜自掃如實無人然後左右鄰代之厨夫年已半百該兵大怒毒打厨夫正在吵鬧之際來一暗查爲兵濟惡踢厨夫腎囊立時變色該二人猶强厨夫至局懲治不意頃刻之間死在局所門傍矣夫以衛生轉致害生保命竟至傷命何必糜費公欵多此一舉乎

●綑送煙犯（長春）　在街見二警兵押解一人將兩手反背繩捆聞係偷賣鴉片人不意被警兵查獲竟送總局領賞以憑懲治未知如何發落耳

●觀察派兵圍捕梟鳥之奇聞（黑龍江）　道署近因有梟鳥聚集卽俗名夜貓子者也晝夜號叫人咸以爲當主凶兆是以秋觀察每日派兵持槍圍捕擊中者厚賞之日昨有修理衙署之木匠某甲連槍斃四頭觀察喜形於色特賞中錢十八千以示鼓勵是以署內僕從衙役羣相捕捉以期獲賞云

▲來函照登　敬者僕日前因事北赴某州聞鄉人云劣紳某係某州城東某屯之人距城一百里由武生捐縣丞分發某省數月而歸此人在家武斷鄉曲欺壓平民久爲衆人所怨某年在西園場與某大令把拜爲交有管鮑分金之義今年四月某大令升任某州知州徐某聞信前往以盡地主義務直至端陽始歸去住八日又來城其初某來城與乞丐頭某甲得交好其妻林氏久吃水飯有一美女双鈎三寸甲於勾欄某遂認爲義女之家爲家矣而今已住兩月有餘專以串通衙署包攬官事某甲之門居然如市所有紳富商民不能奔走其前者遇事便落下風現在□□□搬去□社長巡警帮辦其明證也某大令與某固是交而不棄然而某不爲自計獨不爲某大令計耶獨不爲某州人計耶噫　金州西門內□□□

虞公司　君不諸與別切勿交臂失之速請來一觀方知吾言之不謬也

二角樓座五角

銀洋行市　十月二十九日

老鷹百洋元

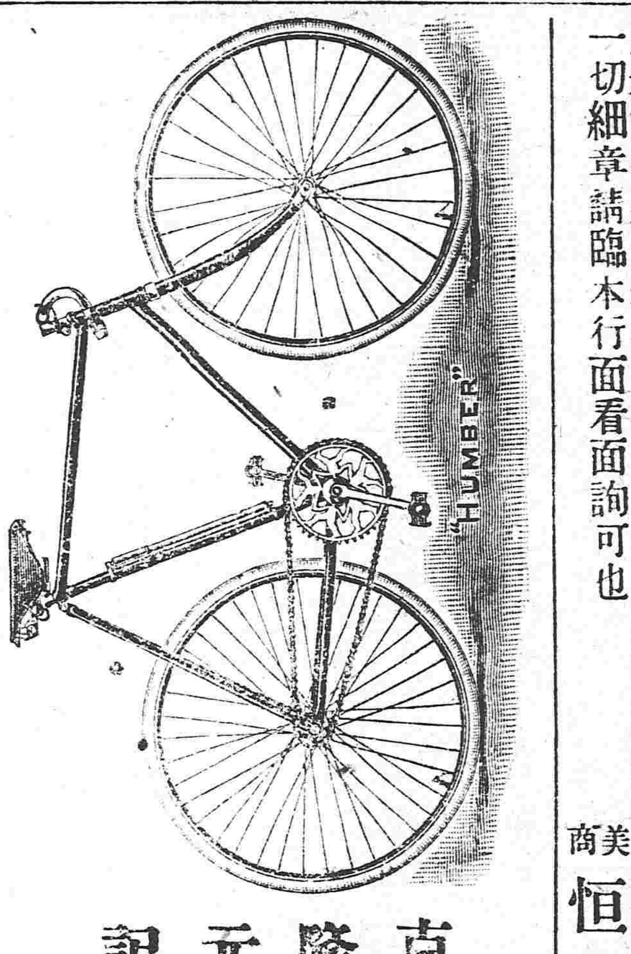
天津匯水　三十四兩

營口匯水

金錶總會

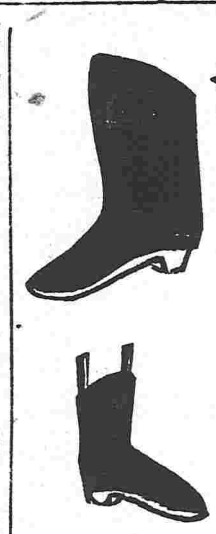
本行開設美國多年中國各通商口岸早經設立今在奉天將軍衙門路西大街創設金表總會細章列左○一每會四十號每號售洋一元○二每禮拜六午後六點鐘當衆開彩得彩者即取金表壹個其價值洋四十五元○三未得彩者請將買去之票惠存不可廢去下禮拜再買新票照此類推如滿四十會均已搖過未曾得過金表者請將買去之四十張票送至本行即換金表一個○四金表樣子一切細章請臨本行面看面詢可也

美商 恒豐洋行 白



克隆元記

本行今運到各樣新式大小洋燈美國大小洋爐子各樣頂上洋酒罐頭食物圓木圈椅窗沙冬天窗縫頂上各樣雪茄烟大小地毯洗臉台英德自行飛車溜聲機器雙面職片金銀泥根鳥鋼馬表代問金表各樣鑽石戒留新式表壁法國香水牙刷牙粉名目煩多不及備載仕商賜顧者請至本行面議可也觀臨是幸代理勝家公司縫衣機器 開設奉天小北門內



試辦 大用公司

本公司專辦硝皮廠挽回利權爲宗旨防造東西各國工藝製造新式熟皮幾等靴鞋操衣軍帽照比外來又能耐久營務中所用之物兼全併有鐵工機器廠各工合料定期不悞願我同志光臨賜顧者請視設處在奉天鐘樓南路西一局二區第貳百四十七號便是

本行主人敬白

山西合盛元票號分設日本支店告白

啓者緣我國近年仕官遊歷留學東瀛者既多且衆而往來川費兼諸需欵項時有形便之虞本號有鑒於此故而分設於彼當以銀行事業報告日政府已蒙允許認不准本號在東京神戶橫濱大坂以及韓國仁川等處開設合盛元銀行支店專辦滙可兼存放款項如蒙光顧本號我國各省各口岸俱有分號其會水一切格外克己兌廣招徠俟到東時諸凡接待無不週到以聯我海內同胞之誼此敝號赴東分設情以恐未週知用特登報聲明此啓

山西合盛元票號奉天分號謹啟

東瀛大藥房

本藥房運售我邦著名靈效丸散膏丹東西兩洋各種藥品科醫科各種器具照相藥料無不全備 兼撰擇藥料精製各病之成藥所有藥材不違枚舉貴客賜顧請至本號閱看藥部可也 本主人白

本舖 營口永世街 電話百四十八番

分舖 營口永世街通順泰東 營口新市街本町壹丁目

上田○商會

敬啓者本行向來發賣東洋車物美工堅使用耐久兼售各種雜貨今又新到夏時應用各色洋服洋帽洋靴並各種高等雜貨一概俱全價值格外從廉整批零售均可隨意 仕商賜顧者請移玉本行面議是荷此佈

奉天小北門內 本行主人啓白

◉自大連到長春 大連開 上九〇〇 上六〇〇 南關嶺 九三八 六三八 金州 一〇三 七三 鐵嶺 八四七 昌圖 三三 六一八 下一二五 ……

◉鐵嶺到奉天 鐵嶺 上八三九 四四九 上一〇四 奉天開 一二一九 七二六 四一五 蘇家屯 下三〇〇 下七三〇 四三〇 ……

◉自大連到旅順 大連開 上六四九 上一〇三〇 下一四七 下五〇〇 下八〇六 …… 周水子 七〇九 一〇五 二〇七 五二〇 八二七 南關嶺 …… 旅順 ……

◉自大石橋到營口 大石橋開 上八一〇 上一一〇〇 下七〇五 營口到 八五〇 一一四〇 七四五

◉自營口到大石橋 營口開 上九三五 上五四五 下八四〇

◉自撫順到蘇家屯 撫順開 上六〇〇 下五〇八 千金寨 六三〇 五四一 蘇家屯 八二六 七四〇 奉天到

◉自奉天到新民府 奉天開 上五三〇 上一〇四五 下二〇〇 新民府到 八三五 一〇〇 五〇四

◉自新民府到奉天 新民府開 上九三五 下二三五 下六五 奉天

美商 美孚洋行 正號煤油開行

啓者本行採辦煤油不惜工本研究精良素承富商大賈賞鑒光顧歷有年矣邇近有奸商假冒本牌希圖漁利本行業經查明是以專在奉天小西關設立分行自行發售如蒙賜顧惟請移玉本行面訂庶不致悞

本行主人敬啟

五福眼藥

五福眼藥

尚治急性慢性一切眼症應驗如神 惠顧諸君請認明本號老牌勿悞

大日本大坂 安住大葯房鑑製

日俄交戰於滿州也風塵如雲將卒患眼者紛々而起我陸軍衛生部深憂之令軍醫選藥眼科專門大醫承命不違苦心研究始得一適當之藥應手輙效凡患眼目腫痛畏光羞明者疼痛立止不數日全癒爲敝藥房囊請軍醫傳此方命名五福眼藥茲者發售四方諸君子請一試此藥以免一切眼疾幸甚

批發處 五福大藥房

大連浪速町 日本賣藥會社支店
大連大山通 小笠原大藥房
大連監部通 盛和洋行
旅順口 小笠原藥房分行
奉天城內鐘樓南路西 亞歐大藥房
遼陽城內懷王寺 東瀛大藥房
營口永世街 福壽大藥房
鐵嶺城內中門 鶴原大藥房
奉天小西關 富山組大藥房
奉天大南關 延壽大藥房
同 鐘樓南 永田大藥院
同 大南門內 廣濟大藥房
同 小西門

奉天小西關 盛泰洋行

敬者本行自上洋專辦各國名廠所製西洋雜貨各色洋酒 諸什罐頭吃食等物以及金咀士加等菸流聲機器美國腳車中西紬緞布疋並售美孚洋油代理烟台隆盛公司各牌香烟諸色什貨一概俱全如蒙賜顧者祈移玉本行面議價殖格外克已特此佈告

本行主人啓

博文學堂

嘗思雕題精九譯之通志士富三餘之學從來英俊端賴名師茲有美國積學之士侯爾德李賓諾二君初到奉省設立博文學堂教授英法德義四國語言文字並格致化學農學等學如有志願學者請早日移玉至鐘樓北啓元亭內掛號以免額滿見遺如欲掛號者由本月十號起爲幸此佈

光緒三十三年六月吉日 博文學堂門人仝啟

雨森洋行

發售各衙門學堂應用洋服並洋式衣服各種雜貨一概俱全

敬啓者本行開設以來允蒙內外諸公賞識遠近馳名此次特將本行裁縫局更行推擴延聘中日著名針工數人精益求精迅速靈便價值格外克已用副諸公賜顧之厚意今新到文武官禮裝洋服並常用洋服同附屬各用品物美質堅價値從廉倘蒙惠顧祈駕臨本行面議爲禱專此佈告

小西門裡路南 (電話四一番)

怡信洋行

本行設在奉天大東門內路南專售東西洋雜貨鐘表洋琴洋傘東洋車以及學堂用品等什貨一概俱全今又延聘名工自製洋式衣服倘蒙官商賜顧取價格外克已交貨依期不誤尚祈駕臨本行面議是荷特此廣告

本行主人敬白

上海奉天文明書局告白 分此

本局開設上海四馬路棋盤街列有年所新編各科教科書及各科教授法邀蒙學部大臣審定不下數十種海內熱心教育諸君子均亦許可茲因奉省學校林立文明日進惟離滬路遠購閱殊艱本局主人有鑒于此特將各科教科書運至奉省以便士子閱價與上海一律願購者幸勿失之交臂

鼓樓北路東

藤田商店廣告

本店 安東縣市場通
支店 奉天小西關大街路北

發售土木工程建築所用各項鐵器材料及盖房需用代墁鉛瓦玻璃板再有居家日用刀剪各樣利器等件兼售華紳仕宦日用諸班陶器無不俱全詢稱價廉物美賜顧者移玉惠臨可也

本店主人啟

石川洋行

本號自造綢緞布疋一概俱全

移轉 城內東華門大街 (電話城內五十番)

茲啓者本行向在日本岐阜市開張日號各處開埠均有分行敝行前此曾在奉天大南門裡大街路西設立分行專售日本工藝名場所製各種綢緞諸樣布疋色鮮貨美久蒙中外紳商賞賞此次因擴廣市面又選移東華門大街路北門面開市交易現各新貨業已運到凡賜顧者請移玉臨售其價值格外克已以廣招徠可也此奉佈

本行主人敬白

海天春番菜

啟者本飯店房舍精良院宇宏敞賞春銷夏悅目怡神特延英法大菜各樣糕點各種煙酒均無不備晏會便酌悉聽貴便且價值格外克已 官商眼顧者幸垂鑑焉

奉天小西關小十字街北海天春飯店謹白

招牌 存案

清心丹

此丹係本舖獨得秘方揀選地道上等藥料依法修合誠心虔製以期濟世對服之無不起死回生神效久著馳名遠近內外咸知近有假冒者深恐魚目混珠不倫蒙商紳賜顧者須認明本舖人魚照牌爲記庶不致悞

效能 專治心思鬱結頭痛昏眩胸膈苦悶胃脘氣痛食積停滯飲酒過多舟車眩暈惡心嘔吐痰咳溜飲婦人血虛憂鬱多怒小兒疳積驚癇搐搦以及中暑霍亂吐瀉腹痛誤食毒物感冒風邪山嵐瘴氣水土不服等症俱用此丹每服四五丸舍在口內嚼碎將自已口津嚥下均皆應驗如響諸症立除若有大便溏瀉下痢腹痛者宜服此丹四十丸功效異常凡家居旅行常宜珍佩以供利己利人之用誠衛生第一之至寶也

述清心丹之奇驗

◎清心丹者爲旅客應携之良藥故或搭火車或乘輪船倘有……感眩嘔暈含口數顆神氣立爽然◎清心丹者香清氣厚一經含口……掃除口熱排解惡臭滋潤咽喉兼美聲音不獨梨園子弟用以爲……實凡士商淑女均當佩爲良藥也◎清心丹者若含數顆疾行遠路……則覺氣方勇健心神不疲◎清心丹者因風士之異氣候之變或……心違豫之時試用數顆必能除疾於未然◎清心丹者於宿醉過食……之時用之疏通胃腸尤爲消化之良藥◎清心丹者中暑痢中寒……等症宜一次用三十顆或四十顆日或三四次必能見奇効也◎清心丹者在癘疫之地宜照常用二三顆豫防傳染能免一般之災……◎清心丹者倘士商賜顧須認准人魚商標高木名稱訂購是幸

價目

千二百粒箱入	銀一元
五百五十粒箱入	銀五角
二百十粒入	銀二角
九十五粒入	銀一角
四十五粒入	銀五分
二百粒磁罐入	銀三角
八十粒磁罐入	銀一角五分

總理批發處 大日本東京日本橋區元大坂町 高木與兵衛

經理批發處 大連市浪速町三丁目百〇二番地 日本賣藥株式會社大連分行

奉天小西關 廣濟堂藥房
同 小西關 誠昌藥房
同 鐘樓南 五福藥房
同 大南門內 蓬萊藥房
營口永世街 回天堂藥房
奉天鐘樓南大街 延壽堂藥房
同 大南門內 大日本藥院
同 小西關 鶴原藥房
遼陽西街 誠昌藥房
營口永世街 中馬藥房
鐵嶺 福壽大藥房
同 中榮藥房
新民屯 佐武藥房
長澤藥房

此外有名藥房暨洋貨舖寄售若有欲寄售者請移玉光臨或寄函大連支店訂議就逆致 寄函者須知以便貴需

穗積商行

本行開設在奉天自造玻璃類各樣洋燈俱全大布洋線洋毯東洋雜貨價廉發售

奉天大西關高台廟街廣泉通南院 玻璃工廠
奉天小西門裡牛馬街路南 穗積商行
鐵嶺西門外火神廟街 穗積洋行
寬城子北大街 穗積分行

穗積商行 穗積商行分莊 穗積洋行 穗積分行